

# Sächsische Volkszeitung

Geschäftsstelle und Redaktion:  
Dresden, II, 16, Holbeinstraße 46Telefonnummer 21366  
Postnachrichten Leipzig Nr. 14797

**Abonnement:**  
Abnahme von Geschäftsanzeigen bis 10 Uhr,  
die Familienanzeigen bis 11 Uhr vorne.  
**Preis für die Volkszeitung 20,- Pf. im Beifall  
mit 80,- Pf. Familienanzeigen 20,- Pf.**  
Für unbedeutend gefährliche, sowie durch Feind-  
scher Angreifer ausgesetzte Anzeigen können wir die  
Verantwortlichkeit für die Sicherheit des Regies  
nicht übernehmen.  
Sprechstunde des Redakteurs:  
11-12 Uhr vorne.

**Einige katholische Tageszeitung im Königreich Sachsen. Organ der Zentrumspartei.**  
**Ausgabe A mit illustriertem Unterhaltungsbeilage und relig. Wochenbeilage Feierabend. Ausgabe B nur mit der Wochenbeilage.**

**Zur Lage**

Der Wortstreit zwischen dem französischen Ministerpräsidenten Clemenceau und dem Kaiser Czernin hat noch kein Ende gefunden. Im Gegenteil, die ganze Sache hat sich in einer aufsehenerregenden Weise zugespielt, weil Clemenceau die Behauptung aufstellte, Kaiser Carl von Österreich habe persönlich in einem Briefe bezüglich der mit Frankreich anzustrebenden Friedensverhandlungen den Anspruch Frankreichs auf Elsaß-Lothringen für gerechtfertigt erklärt. Das hat in Deutschland kein Mensch geglaubt, daher war das Telegramm des österreichischen Stolffers an den Deutschen Kaiser, worin nicht nur die treue Waffenbrüderlichkeit, sondern auch die Mächtigkeit des deutschen Standpunktes bestätigt wurde, nicht unbedingt erforderlich. In Deutschland war und ist man davon überzeugt, daß weite Kreise in dem uns befreundeten Kaiserreich von einer übergrößen Friedensfahnsucht ergriffen sind, aber wir wissen auch, daß diese Kreise nicht an einen Sonderfrieden denken, sondern die Bündnispolitik odiren und die deutschen Gründforderungen zu den übrigen gemacht haben. Gewiß sind von österreichischer Seite Friedenswiller ausgestredt worden, aber nur um ein weiteres Blutvergießen zu vermeiden und nicht, um einen Frieden auf unsere Kosten zu erzielen.

Die Bekanntgabe des kaiserlichen Telegramms hat nun Clemenceau veranlaßt, einen Brief zu veröffentlichen, den Kaiser Carl an seinen Schwager, den Prinzen Sigismund von Bourbon, im Frühjahr 1917 geschrieben haben soll und in welchem den Feinden Rechte eingeräumt wurden, die ihnen nach unseren Begriffen nicht zustehen. Sofort nach Bekanntgabe des Briefes veröffentlichte die österreichisch-ungarische Regierung amtlich folgende Mitteilung:

„Der von dem französischen Ministerratspräsidium in einem Communiqué vom 12. April 1918 veröffentlichte Brief Sr. R. und R. apostolischen Majestät ist verfälscht. Vor allem sei erklärat, daß unter der „dem Range nach weit über dem Minister des Außenamts stehenden Persönlichkeit“, welche, wie in der amtlichen Veröffentlichung vom 7. d. R. angegeben wurde, im Frühjahr 1917 Friedensbemühungen unternommen hat, nicht seine R. u. R. apostolische Majestät, sondern Prinz Sigismund von Bourbon verstanden werden müsse und verstanden wurde, da Prinz Sigismund im Frühjahr 1917 mit der Herbeihörung einer Annäherung der kriegsführenden Staaten befaßt war.“

Zu dem von Herr Clemenceau veröffentlichten Brieftext erklärat das R. u. R. Ministerium des Außenamts auf allerhöchsten Beschl. daß Se. R. u. R. apostolische Majestät seinem Schwager, dem Prinzen Sigismund von Bourbon, im Frühjahr 1917 einen rein persönlichen Privatbrief geschrieben hat, der keinen Auftrag an den Prinzen enthielt, eine Vermittlung beim Präsidenten der französischen Republik oder sonstwie einzuleiten und die ihm gemachten Mitteilungen weiterzugeben, sowie Gegenklärungen zu verabsaffen oder entgegenzunehmen. Dieser Brief erwähnte die belgische Frage überhaupt nicht und enthielt bezüglich Elsaß-Lothringen folgende Stelle: „Ich hätte meinen ganzen persönlichen Einfluß zugunsten der französischen Rückforderungsansprüche bezüglich Elsaß-Lothringens eingesetzt, wenn diese Ansprüche gerecht wären. Sie sind es jedoch nicht.“

Den im Communiqué des französischen Ministerratspräsidium vom 9. April erwähnten zweiten Brief des Kaisers, in dem Se. R. u. R. apostolische Majestät erklärt haben soll, daß er mit seinem Minister einig sei, erwähnt das französische Kommuniqué bezeichnenderweise nicht.“

Weitere Mitteilungen aus Wien lassen erkennen, daß Prinz Sigismund keinerlei Auftrag habe, den Brief seines kaiserlichen Schwagers dem französischen Präsidenten oder Ministerpräsidenten zu unterbreiten. Die feindlichen Staatsmänner sollen überhaupt nicht im Besitz des Originalbriefes sein, sondern sie sollen eine Abschrift haben, in welcher die gefälschten Stellen sich befinden. Wer die Abschrift angefertigt hat, wer die wichtigen Stellen falsche und wer insbesondere die gefälschte Abschrift den Feinden übermittelte, ist noch nicht klargestellt. Jedenfalls ist aber aus dem ganzen Ereignis die Schlüssefolgerung zu ziehen, daß man mit keinen Briefen besonders vorsichtig sein muß. Der Prinz von Bourbon, der Bruder der Kaiserin Zita, steht im Dienste des belgischen Roten Kreuzes. Warum er sich im Lager unserer Feinde befindet, ist nicht recht ersichtlich. Jedenfalls dürfte er sich schon aus diesem Grunde nicht besonders zu einer Friedensvermittlung eignen. Auf der anderen Seite ist klar, daß der Kaiser von Österreich aus der ganzen Sache gerechtfertigt hervorgegangen ist.

Nun wird man sich in weiten Kreisen fragen, warum ist überhaupt von österreichischer Seite ein besonderer Friedensschritt bei Frankreich versucht worden? Man vergesse nicht, daß der Brief geschrieben wurde zwischen dem Dezember 1916, in welchem die Monarchen der Mittelmächte den

**Das Neueste vom Tage****Der amtliche deutsche Tagesbericht.**(Amtlich. W.T.B.) Großes Hauptquartier,  
den 15. April 1918.**Westlicher Kriegsschauplatz**

Auf dem Schlachtfelde an der Lys kam es vielfach zu erbitterten Nahkämpfen. Südwestlich von Nieuwkerke sowie zwischen Baillen und Merris wurden englische Maschinengewehrschützen geschnitten, ihre Besatzung gefangen. Gegenangriffe, die der Feind aus Baillen heraus und nordwestlich von Bethune führte, brachen verlustreich zusammen.

An der Schlachtfestung zu beiden Seiten der Somme blieb der Artilleriekampf bei regnerischem Wetter in mäßigen Grenzen.

**Osten:**

Nach heftigem Kampf mit bewaffneten Banden sind unsere in Finnland gelandeten Truppen, tatkräftig unterstützt durch Teile unserer Seestreitkräfte, in Helsinki eingesetzt.

**Der Generalquartiermeister: Budenwarf****Der Luftangriff auf Paris**

Paris, 18. April. Die Agence Havas meldet amtlich: Deutsche Flieger überflogen unsere Linie und richteten sich nach Süden. Nur zwei von ihnen gelang es, die Umgebung von Paris zu überfliegen und einige Bomben abzuwerfen. Der zweite Alarm wurde um 10 Uhr 10 gegeben und hörte um 10 Uhr 40 auf. Die Zahl der Opfer ist noch nicht bekannt. Sie wird veröffentlicht werden, sobald Berichte bekannt gegeben werden sind.

**Die Beschleitung von Paris**

Paris, 14. April. Amtlich wird gemeldet: Das weittragende Geschütz beschoss weiterhin das Pariser Gebiet. Am 13. April keine Todesfälle.

**15 000 Tonnen versenkt.**

Berlin, 14. April. (Amtlich.) Neue U-Boots-Erfolge auf dem nördlichen Kriegsschauplatz: 15 000 Bruttoregistertonnen.

**Kaiser Karl nach Budapest.**

Wien, 14. April. Kaiser Karl ist abends nach Budapest abgereist.

**Unterseeboote vor Liberia.**

Amsterdam, 13. April. (Amtlich.) Nach einer Mitteilung des Washingtoner Staatsdepartements erschien ein deutsches Unterseeboot vom größten Schiffstyp am 10. April auf der Höhe von Mouronia (Liberia), beobachtete die drohlose Station und vernichtete außerordentlichen Schaden. Dann richtete es das Geleit auf die Nobelstation.

**Luftschiffangriff auf Mittelengland.**

Berlin, 14. April. (Amtlich.) In der Nacht vom 12. zum 13. April griff Fregattenkapitän Strasser mit einem unserer Marine-Luftschiffgeschwader wichtige Städte, Herstellungs- und Verschiffungsplätze der Kriegsindustrie Mittelenglands an. Beworfen wurden Birmingham, Nottingham, Sheffield, Leeds, Hull und Grimsby. Trotz außerordentlich starker artilleristischer Gegenwehr und Fliegerverfolgung sind alle Luftschiffe wohl behalten zurückgekehrt. An dem Erfolge haben besonderen Anteil die Luftschiffkommandanten Hauptmann Manger, Kapitänsleutnant Ehrlich (Herbert), v. Freudenreich und Flemming und Korvettenkapitän Arnold Schüle mit ihren tapferen Besatzungen.

Heinden ihr Friedensangebot machten und dem 19. Juli 1917, dem Tage der Friedensentschließung des Deutschen Reichstages. In jener Zeit war in den leidenden Streichen des berauschten Kaiserreiches die Stimmung nicht sehr rosig. Man war recht kompromittiert und hoffnungsvoll. Man war nicht sicher und deshalb machte man mancherlei Anstrengungen, um den Krieg zu beenden. Daher wohl auch der feierliche Brief. Jedenfalls sollte er Veranlassung geben, unsere westlichen Feinde geneigter zu machen. In verschiedenen Kreisen wird der Brief gewissermaßen als Einleitung zu den Friedensentschließungen des Reichstages bezeichnet. Das ergibt sich aus einem Artikel des Grafen Neventlow, den dieser am Sonnabend Abend in der „Deutschen Tageszeitung“ veröffentlicht und worin es heißt:

„Man erfährt mit einem Besten aus der Wiener Zeitstellung, daß Prinz Sixtus von Parma, der Bruder der Kaiserin Zita, mit der Herbeihörung einer Annäherung der kriegsführenden Staaten beauftragt worden sei und fragt sich: War der Prinz Sixtus hierzu beauftragt oder war er ermächtigt und von wem und in welchem Umfang und wann? Wir können uns nicht die madegewordene Auffassung aufzwingen, daß jeder beliebige Privatmann, wenn er gerade nichts anderes zu tun hat, sich mit der Herbeihörung einer Annäherung der kriegsführenden Staaten befaßt.“

Weiterhin teilt Graf Neventlow folgendes mit:

„Für die Einbringung der Verantwortlichkeit liegen und für ihre Annahme ist ein Brief maßgebend gewesen, welchen Graf Czernin an Kaiser Karl gerichtet hat. Dieser erklärte in diesem Briefe, Österreich wolle und müsse unter allen Umständen bis zum Winter 1917 Frieden haben. Der Abgeordnete Erzberger hat diesen Brief in der Fraktion und im Reichstagssaal der Zentrumspartei zur Verlezung gebracht, mit dem Beinamen, er sei dazu von autoritativer Seite ausdrücklich ermächtigt gewesen. Daß diese „autoritative Seite“ nicht in Berlin zu finden war, brandt nicht betont zu werden. Dieser Brief des Grafen Czernin an den Kaiser von Österreich ist den freien Händen des Abgeordneten Erzberger übergeben worden, damit dieser bestreite und damals sehr mächtige Mann die Politik des Grafen Czernin im Deutschen Reich durchsetze. Graf Czernin beziehungsweise Wien suchte sich den Abgeordneten Erzberger mit genialer Intuition aus, um das Wiener Kriegssziel in Berlin durchzusetzen.“

Soweit die ganze Sache den Reichsanspruch der deutschen Zentrumspartei angeht, sind wir nicht in der Lage, etwas mitzuteilen, weil die Verhandlungen vertraulicher Natur waren. Aber wir wissen von anderer Seite, daß Graf Czernin tatsächlich zu Anfang des Jahres 1917 an Kaiser Karl einen Brief schrieb, worin der Minister seinem Monarchen rundheraus erklärte, daß Österreich-Ungarn höchstens bis September, spätestens bis Dezember fertig sei. Wenn der den Tatfällen nicht entsprechende Zedens hat er aber in den leidenden österreichischen Kreisen im Augenblick die Stimmung erzeugt, die den Siegeswillen unserer Feinde stärkte. Der Brief blieb in Deutschland nicht unbekannt. Das Original und Abzüge kursierten in verschiedenen Kreisen und sie mögen auf die Entwicklung des Reichstaats eingewirkt haben. Jedenfalls waren wir in dem Augenblick, als wir den Inhalt des Briefes erfuhrten, wie zerdrückt. Das mag anderen Leuten genau so ergangen sein. Erfahrungen an maßgebenden Stellen stärken die Erkenntnis, daß der Inhalt des Briefes den Wirklichkeit nicht entsprach und in diesem Augenblick haben wir unsere Auseinandersetzung über das Kriegssziel geändert. Wir konnten es mit unserem Gewissen nicht vereinbaren einem Frieden zuzustimmen, der auf unmoralischen Unterlagen aufgebaut war, sondern wir mussten unser Urteil mit den Tatfällen in Einklang bringen. Es mag angegeben werden, daß Graf Czernin die Lage so gesehen hat, wie er sie seinem Kaiser geschildert hat, aber in diesem Falle zeigt sein Blick nicht von besonderer Unschärfe. Doch schlimmer aber war es, daß man ein Danieren mit diesem Brief in Deutschland gestattete, weil dadurch die Stimmung und die Hoffnung in Deutschland ganz bedenklich heruntergedrückt wurde. Wenn einmütige Männer mit erlaubten Mitteln damals und heute noch an der Erhöhung der Stimmung arbeiten, so ist das nur dankbar zu begrüßen und anzuerkennen. X

**Der Weltkrieg****Der amtliche deutsche Tagesbericht**

Berlin, 14. April abends. (Amtlich. W.T.B.) Auf dem Schlachtfelde an der Lys erfolgreiche Kämpfe zwischen Nieuwkerke und Vieug Brequin.

(W. T. B. Amtlich.) Großes Hauptquartier, den 14. April 1918.

### Westlicher Kriegsschauplatz

Auf dem Schlachtfelde am der Lys gewannen wir in zähem Kampfe Boden. Südlich vom Douve-Bache durchstießen die Truppen des Generals v. Eberhardt die feindliche Stellung südwestlich von Wisbergem und erstritten noch erbitterten Ringen mit englischen zum Gegenangriff angeheteten Verbänden Rückschläge. Ein in den Abendstunden durchgeföhrter Angriff des Generals Maercker brachte uns in den Besitz der Höhe westlich vom Orte. Bei Baillons wurde wechselseitig gekämpft. Die Orte Merri und Vieux Verquin wurden genommen. Dem Schlachtfelde zufließende feindliche Kolonnen erschienen in unserm durch Erd- und Luftbeobachtung wissentlich geleiteten Feuer schwere Verluste.

An der Schlachtfest zu beiden Seiten der Somme Artilleriekämpfe. Ein Angriff mehrerer französischer Bataillone gegen Mainvillers brach blutig zusammen. Zahlreiche Gefangene blieben in unserer Hand.

Nördlich von Mihiel führten wir einen erfolgreichen Vorstoß gegen amerikanische Truppen aus, fügten ihnen schwere Verluste und brachten Gefangene zurück.

Zur Luftkampf wurden in den beiden letzten Tagen 37 feindliche Flugzeuge und 3 Zeppelins abgeschossen. Lieutenant Menchhoff errang seinen 24. Luftsieg.

**Von den anderen Kriegsschauplätzen nichts Neues.**

**Das Generalquartier in Aachen**

### Österreichisch-ungarischer Kriegsbericht

Wiên, 14. April. Amtlich wird verlautbart:

Keine besonderen Ereignisse.

**Der Hof des Generals.**

### Vom westlichen Kriegsschauplatz

— Eine Hava-note bereitet auf die Rückführung Beobachtungen vor, das durch die deutsche Offensive stark bedroht ist.

— Die jüngste Hava-Auslassung betont bei Besprechung des deutschen Vorstoßes zwischen La Bassée und Ayern, daß es eine dringende Notwendigkeit für die englischen Streitkräfte sei, die Lage wieder herzustellen, denn wenn die Deutschen weiter Boden gewinnen, würde die Lage kritisch werden.

— Infolge der großen Bewirrung in der englischen Führung leidet auch die Versorgung der britischen Truppen. Ganze Bataillone erhielten tagelang wenig oder gar keine Nahrung. Die schweren blutigen Verluste der Engländer haben dazu geführt, daß alle Erholer in größter Eile ihre gefangen Gefährte an die Front sandten. Aus einem einzigen Lager wurden 2500 Mann vor beendeter Ausbildung in die vorderste Linie geschickt. Es sind dies 17- bis 19jährige Burschen, die kaum eine vierwöchige Ausbildung Zeit hinter sich haben.

— Die Gesamtverluste der Engländer für das Jahr 1917 auf allen Kriegsschauplätzen betragen insgesamt 913595, und zwar 46613 Offiziere und 867982 Mann.

— In einem Tagesbefehl dankt Feldmarschall Haig den englischen Truppen in Frankreich für den glänzenden Widerstand, den alle Offiziere und Mannschaften unter den schwierigen Umständen geleistet haben, und führt fort: Viele unter uns sind heute ermüdet. Diesen sage ich, daß der Sieg von denjenigen errungen werden wird, welcher am längsten durchhält. Es bleibt uns kein anderer Weg als den Kampf auszukämpfen. Keine Stellung muß bis zum letzten Manne gehalten werden. Es darf von keinem Rückzug die Rede sein.

— Das Versagen der englischen Führung. Diese auf so manchem anderen Teil des Schlachtfeldes beobachtete Erdeinigung hat sich auch bei Armentieres wiederholt. Die Belagerung der Stadt war völlig im Unklaren über die wahren Verhältnisse an der englisch-portugiesischen Front. Auch diesmal hatte die englische Führung mit der besetzten Nachrichtenübermittlung nicht bis zu den untersten Stellen durchdringen können.

— Der Ausbau und die Anlage der englischen Verteidigungsstellung bei Armentieres war vom englischen Standpunkt aus äußerst mangelhaft. Schon im Jahre 1915 versicherten englische und französische Offiziere, die deutschen Schützengräben seien im Vergleich zu den übrigen die reinen Salons. An der Lys konnte man sich von der Wahrheit dieses Ausspruches überzeugen. Vor allem waren die Gräben der im ungünstigsten und unzugänglichsten Geländeabschnitt eingesetzten Portugiesen in einem geradezu vermaulerten Zustande. Man begreift nicht, wie Offiziere und Mannschaften jahrelang in diesem Schnitt und Schlamm und in solchen mangelhaften Unterkeunträumen leben konnten. Die schweren Krankheiten und Epidemien unter den portugiesischen Truppen sind in erster Linie hierauf zurückzuführen. Die Leidenschaftlichkeit der englischen Offiziere gegen das Wohl und Wehe ihrer Untergenossen ist hier erneut erwiesen.

— Die Flucht aus Paris. Die Fernbeschießung der Festung Paris hat zur Folge, daß in immer weiterem Umfang die Bevölkerung Paris zu räumen beginnt. Die Geschäftsleute schließen ihre Läden und lassen alles zurück. Die Angestellten müssen daher ihre Arbeit aufgeben und verlassen ebenfalls die Festung. Sie wollen angesichts der drohenden Hungersnot ihr Leben retten.

— Auf der Kampffront von Canal von Hollebeke bis westlich des Ploegsteert-Waldes leistete der Engländer zähnen Widerstand. Trotz der harten Kämpfe östlich von Wytschaete gewann der deutsche Angriff Boden. Feindliche Geangriffe verbluteten. Auch westlich des Dorfes Ploeg-

steert machten die Deutschen Fortschritte. Hier wurden 28 Geschütze erbeutet und zahlreiche Gefangene gemacht. Bei den Kämpfen westlich Weelen (Méjines) und bei Walwerghem ist die Peitsche an Gefangenen, Geschützen und Artilleriematerial im Wachsen.

### Vom Kriege

Zwei Dampfer wurden in hartnäckiger Verfolgung aus demselben großen, durch Kreuzer, Zerstörer und Flugzeuge stark gesicherten Geleitzug herausgeschossen.

### Deutsches Reich

Gegenüber der in der Abendausgabe der „Deutschen Tagesszeitung“ vom 13. d. M. (Nr. 188) aufgestellten Behauptung, Graf Czernin hätte dem Abgeordneten Erzberger einen an Kaiser Karl gerichteten Brief eingehändig, ist die österreichisch-ungarische Postshaft ermächtigt, zu erklären, daß Graf Czernin dem genannten Abgeordneten nie mals irgendwie Schriftstück übergeben hat.

Es liegt kein Grund vor, die Richtigkeit der amtlichen Erklärung zu bezweifeln, aber wir sind in der Lage, ebenso fest zu behaupten, daß im Sommer 1917 und späterhin nicht nur Abkömmlinge, sondern auch das Original des Briefes in Deutschland kursierten und zwar, wie ausdrücklich betont werden muß, zu dem Zweck, die Friedensentwicklung des Reichstages schadhaft zu machen und die Stimmung in Deutschland im Czerninischen Sinne zu beeinflussen. Das wäre beinahe gelungen und wir ständen dann heute in Deutschland vor einer furchtbaren Katastrophe, deren Folgen in Jahrzehnten nicht überwunden worden wären. Deshalb haben wir das Entstehen einer gewissen Organisation nicht ungern gesehen und ihr gegenüber die wohlwollende Neutralität eingenommen, die dem Vaterlande dienlich war.

— Eine wichtige Klarstellung. Der „Kölner Volksztg.“ wird aus Berlin geschrieben. „Die „Germania“ (Nr. 169 vom 12. April) vertritt in einem Artikel über die Erklärung des Landwirtschaftsministers v. Eisenhardt-Rothe im Preußischen Herrenhaus die Ansicht, daß der preußische Landwirtschaftsminister unmöglich in Übereinstimmung mit dem Reichskanzler gehandelt und gesprochen haben könne. Demgegenüber können wir feststellen, daß der Reichskanzler ausdrücklich zu der Rede des Landwirtschaftsministers v. Eisenhardt-Rothe seine Zustimmung ausgesprochen hat.“

Zur Erläuterung lassen wir die Stelle des Landwirtschaftsministers folgen, bei welcher sich dieser selbst auf den Reichskanzler bezogen hat: „Eins müssen wir aber unter allen Umständen verlangen, nämlich, daß die Abmachungen über den Frieden von Regierung zu Regierung ausgeführt werden. Jegndwelche Private, mögen es auch Parlementarier sein, dürfen sich da nicht einmischen, und ich weiß mich bei dieser Erklärung durchaus eins mit dem Reichskanzler.“

— Als nationaler Kandidat für die Reichstagssitzwahl in Bividau wurde in einer Versammlung reichstreuer Vereine der vom Bund deutscher Gewerkschaften vorgeschlagene Vergessender Konrad Küttig aus Niederhaslau aufgestellt. Konervative und Nationalliberale haben die Unterstützung der Kandidatur bereits zugesagt. Eine Erklärung der Kandidatenträger steht noch aus. Als weiterer bürgerlicher Kandidat ist von Chemnitz aus von einer kleinen Gruppe der Buchdruckereibesitzer Peter Braun aufgestellt worden. Eine Stellungnahme der bürgerlichen Parteien gegen diese Kandidatur ist zu erwarten.

— Der Vereinigte Landesrat von Livland, Estland, Riga und Döbeln hat im Schloß zu Riga unter großer Begeisterung und Jubel einstimmig folgenden Beschuß gefasst:

1. den deutschen Kaiser zu bitten, Livland und Estland dauernd unter militärischen Schutz zu halten und bei endgültiger Durchführung der Loslösung von Russland wirklich zu unterstützen;

2. den Wunsch anzubringen, daß aus Livland, Estland, Kurland, Kurland, den vorgelagerten Inseln und der Stadt Riga ein einheitlich geschlossener monarchisch-konstitutioneller Staat mit einheitlicher Verfassung und Verwaltung gebildet und an das Deutsche Reich durch Personalunion mit dem König von Preußen eingeschlossen werde und den deutschen Kaiser zu bitten, diesen Wunsch der baltischen Bevölkerung fuldvoll zu genehmigen und dessen Verwirklichung herbeizuführen;

3. den deutschen Kaiser zu bitten: 1) daß er die Schaffung eigener Landesverwaltungen für Livland und Estland ermögliche, die bis zum staatlichen Zusammenschluß der baltischen Gebiete die Verwaltung Livlands und Estlands führen sollen; 2) daß zwischen dem Deutschen Reich beziehungsweise dem Königreich Preußen und dem aus den baltischen Gebieten gebildeten Staat die erforderlichen Militär-, Münz-, Verkehrs-, Post-, Maß-, Gewichts- und sonstigen Konventionen geschlossen werden.

— Portugiesische Meuterei. Es hat sich einwandfrei herausgestellt, daß der Grund zum Abtransport der portugiesischen Brigade in die Nähe von Boulogne in mehrfachen Meutereien dieser Truppe bestand. Sie war durch Entbehrungen, Verluste und Krankheit so dezimiert, daß sie für weitere Kämpfe nicht in Betracht kam. Seit langer Zeit ist Erfolg aus Portugal nicht mehr eingetroffen. Englands portugiesisches Hilfsherr hat sich verblutet.

— Staatssekretär v. Kuhlmann begibt sich heute abend zum Vortrage beim Reichskanzler ins Große Hauptquartier.

### Aus dem Ausland

**Österreich-Ungarn**

— Der Minister des f. f. Hauses und des Neuherrn, Graf Czernin, hat am Sonntag Sr. Kaiserlichen apostolischen Majestät seine Demission unterbreitet.

Se. Majestät geruhten dieselbe allernächst anzunehmen und Graf Czernin bis zur Ernennung eines Nachfolgers mit der Fortführung der Geschäfte zu betrauen.

Graf Czernin, der bis zum Ausbruch des Krieges mit Rumänien österreichisch-ungarischer Gesandter in Bukarest war, hat sein Ministeramt nicht ganz anderthalb Jahr bekleidet. Sein Vorgänger war Baron Burian, der am 22. Dezember 1916 den bisherigen gemeinsamen Finanzminister Prinz Hohenlohe ablöste. Graf Ottokar Czernin wurde am 26. September 1872 zu Domofar in Böhmen geboren und entstammt einer Familie des alten grundherrlichen Adels.

Sein Rücktrittsgebot kommt nicht unerwartet. Es ist die Folge des Mangels an einer kraftvollen Politik, die nicht nur in österreichischem Sinne geleitet sein durfte, sondern auch Rücksicht auf die Interessen der übrigen Verbündeten hätte nehmen müssen. Czernin hat zwar stets Bündesträume verschafft, aber er gehörte doch zu den Leuten, die sich mehr von Unterordnung beeinflussen ließen wie notwendig war. Allerdings ist der Rücktritt zu einem sehr ungünstigen Zeitpunkt erfolgt. Zeit nach Clemenceau sich sagen, daß er keinen Gegner aus den Sattel gehoben hat. Und diesen Triumph hätten wir den Franzosen nicht gegönnt! X

— Se. k. k. Apostolische Majestät hat an den deutschen Kaiser folgende Telexpe geplant:

„Die Anschuldigungen des Herrn Clemenceau gegen mich sind so niedrig, daß ich nicht gekommen bin, mit Frankreich über die Sache ferner zu diskutieren. Unsere weitere Antwort senden meine Kanonen im Westen.“

In treuer Freundschaft: Karl.

Und ähnlich wird noch aus Wien gemeldet:

Die letzten Ausführungen des Herrn Clemenceau ändern nichts an der Wahrheit der bisherigen amtlichen Erklärungen des k. u. k. Ministeriums des Neuherrn, Prinz Sigismund von Bourbon wurde, da der von Sr. Kaiserl. Majestät bekannte Charakter eine Entschuldigung ausschließt, der selben überwiegend beschuldigt wie irgend eine andere spezielle Persönlichkeit, da vom k. k. Ministerium des Neuherrn nicht festgestellt werden kann, wo die Unterschrift des falschen Briefes erfolgt ist. Hiermit wird die Angelegenheit als beendet erklärt.

— Zu dem Rücktritt des Grafen Czernin sagt der „Berl. Volksztg.“: Graf Czernin glaubte, die Verantwortung für sein Amt nicht länger tragen zu können, da er der Ansicht sei, daß ein so wichtiger Brief wie der an den Prinzen Sixtus, auch soweit er nicht gefälscht ist, nicht abgeschickt werden durfte, ohne daß er, der Minister des Neuherrn, davon unterrichtet wurde. Clemenceau kann sich rühmen, mit seinem Tatenblatt wenigstens einen persönlichen Erfolg erzielt zu haben, einen sozialen keinesfalls, denn es ist selbstverständlich, daß der neue neue Minister des f. u. f. Neuherrn von der Wahl bündnisreicher Politik, wie sie Graf Czernin bewiesen hat, nicht abweichen wird. Dafür bürgt, von dem eisernen Muß der Tatsachen abgesehen, das Telegramm, das Kaiser Karl am 10. April an den deutschen Kaiser gerichtet hat. Der Schritt Czernins ist der eines ehrlichen Mannes, der es mit seinen Pflichten und seinem Amt ernst nimmt und nicht zögert, die Konsequenzen zu ziehen, wenn nicht zu ändernde Verhältnisse ihm die Erfüllung seiner Aufgaben, wie er sie auffaßt, unmöglich zu machen scheinen.

Rußland.

— Der Volkskommissar für Handel und Industrie teilte mit, daß die Verluste Rußlands infolge des Friedens von Brest-Litowsk folgende sind: Geländeverluste: 78000 Quadratkilometer mit einer Einwohnerzahl von 56 Millionen. Das seien 32 v. H. der gesamten Bevölkerung Russlands. Ferner habe man durch den Friedensschluß eingebüßt: 2150 Kilometer Eisenbahnen (ein Drittel des gesamten russischen Eisenbahnnetzes); 73 v. H. der gesamten Eisenproduktion, 89 v. H. der gesamten Steinkohlenförderung. Auf dem abgetretenen Gebiet befinden sich 268 Industrieanlagen, 980 Tabakfabriken, 1663 Alkoholbrennereien, 244 chemische Fabriken, 615 Papierfabriken, 1073 Werkzeug- und Waschmaschinenfabriken und 1800 Spaltfassen usw.

### Aus Stadt und Land

Dresden, den 15. April 1918.

— Se. Majestät der König besuchte gestern vormittag den Gottesdienst in der Garnisonkirche.

— Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin Johanna Georg sitzt zur Dresdner Windelwoche 500 M.

— Die 4. Kriegstagung des Verbundes sächs. Hausbesitzervereine findet am 9. Juni im Kaufmännischen Vereinshaus zu Chemnitz statt.

— Der Verein Soldatenheim in Dresden hielt am 11. April seine Hauptversammlung ab. Der Vermögensbestand begüßte sich Ende 1918 auf 200 326 M. Der Vorstand wurde wiedergewählt.

— Fruchtbrot als Weihbrot darf künftig hergestellt werden. Die Stücke müssen ein Mindestgewicht von 100 Gramm haben. Ein solches 100-Gramm-Fruchtbrot kostet 27 Pf.

— Ein Straßenbahnunfall ereignete sich am Sonnabend am Postplatz. Ein Wagen der Linie 23 stieß mit einem entgegenkommenden Sonderwagen zusammen, wobei der Vorderstandplatz des letzteren vollständig zertrümmer wurde. Rauer Verlegungen eines Führers, der nach der Unfallstation gebracht wurde, und leichteren Verletzungen der Schaffnerin blieb der Unfall glücklicherweise ohne ernste Folgen.

— 36 000 Stück Zigaretten im Werte von 3200 M., „Deutsche Kri“, die sich ungepackt in zwei Papptäschchen befanden, erbeuteten Einbrecher in der Nacht zum 11. April. Vor Umtauf wird gewarnt, und aufklärende Mitteilungen erbetet die Kriminalpolizei.

—\* 100 Gramm Dörrweizkohl werden vom 22. April ab auf Ausweis 166 zum Preise von 40 Pf. verteilt; Anmeldung am 17. oder 18. April.

— Ein Päckchen Puddingpulver wird vom 22. April ab auf je zwei Ausweise 167 zum Preise von 16 oder 22 Pf. verteilt; die Anmeldung hat am 15. oder 16. April zu erfolgen.

— Postischewerlehr. Zahlkarten, auf deren Hauptseite die Ustragsangabe eingedruckt ist, diese aber nachträglich mit Stempel oder handschriftlich auf einen um die Zahlkartengeldstufe von 5 Pf. oder 10 Pf. niedrigeren Betrag geändert wird, werden von den Postanstalten bei der Annahme nicht beanstanden werden.

— Erdölverteilung. Wie wir vom städtischen Lebensmittelamt hören, darf Erdöl an Wiederveräufer vom 15. April ab nicht mehr abgesetzt werden. Die zur Belieferung der noch ausstehenden Märzabschüttete der Erdölkarten A und B benötigten Erdölmengen sind den Firmen Eduard Arnold, Breite Straße 17, Evertz u. Co., Hamburger Straße 44, Julius Göde, Potenhauerstraße 62, Karl Sehler, Leipziger Straße 8 zugeschrieben worden. Inhaber der Erdölkarten A und B haben sich an eine der vorstehend aufgeführten vier Firmen wegen Abgabe des Erdöls zu wenden. Wer bis zum 30. April das ihm zustehende Erdöl nicht abholt, verliert den Anspruch hierauf, da vom 1. Mai ab Erdöl an Verbraucher nicht mehr abgesetzt werden darf.

— Generalmajor Kurt v. Platow konnte gestern in voller Frische sein 60jähriges Militärjubiläum begehen. Der Jubilar wurde auf seinem Ehrentage durch ein Glückwunschtelegramm Sr. Majestät des Königs ausgezeichnet.

— Die Sächsische Künstlerhilfswoche begann gestern in verheilungsvoller Weise vom schönsten Wetter begünstigt. Infolgedessen waren auch die zahlreichen Führungen durch die Sehenswürdigkeiten Dresdens und der Umgebung außerordentlich stark besucht. Ganz besonders lebhaft war die Beteiligung an den Führungen in der Agl. Oper und im Agl. Schauspielhaus. In gleicher Weise drängten sich die Inhaber der bekannten Gutsbesitzte in der Zigarettenfabrik Neulitz, im städt. Vieh- und Schlachthofe, im Krematorium in Tolkewitz, im Sachsenwerk Niedersedlitz usw. Auch im Agl. Schloß, im Ständehaus, in den Agl. Museen, im Museum für Sächs. Volkskunde usw. war ein überaus lebhafter Besuch zu verzeichnen. Das Militäerkonzert im Agl. Zwinger hatte Tausende von Besuchern angezogen, und die Leistungen der Kapelle des Schüleregiments Nr. 108 unter der Leitung des Agl. Musikkapellmeister Helbig fanden lebhafte Anerkennung. Der Ballhr-Tes im Europäischen Hof wurde durch den Besuch Ihrer Königl. Hoheiten des Prinzen und der Grau-Prinzessin Johann Georg ausgezeichnet und war von zahlreichen Damen und Herren der ersten Gesellschaftskreise besucht. Die Darbietungen der Frau Kammer-sängerin Eva Plaschke von der Osten, der Solotänzerin Hr. Frieda Hoh und der Herren Kammerländer Plaschke, Hoffkapellmeister Steiner, Ballettmeister Trojanowski und Hoffchauspieler Becker fanden lebhafte Beifall. Im Anschluß hieran führte die Firma Hirsch u. Co., Agl. Hoflebensmittel, unter der Leitung des Herrn Verländler eine glänzende Robenshow vor, die einen neuen Beweis von der großen Leistungsfähigkeit dieser herborzagenden Firma erbrachte. Jedenfalls hatte der erste Tag der Sächsischen Künstlerhilfswoche einen vollen Erfolg zu verzeichnen.

#### Leipzig.

— Der Sitz der Geschäftsstelle der deutschen Turnerschaft dünktlich nach Leipzig verlegt werden. Es handelt sich hierbei um eine als Förderung der sächs. Turner. Außerdem hat sich in der letzten Zeit der größte Bau der deutschen Turnerschaft, und zwar Rheinhessen einschließlich für den Sitz der deutschen Turnerschaft in Leipzig ausgesprochen.

— Der Bürenverein der deutschen Buchhändler tritt am 28. April im deutschen Buchhändlerhause zu seiner Hauptversammlung zusammen. Auf der Tagessordnung stehen u. a. die Einsetzung eines außerordentlichen Ausschusses der notwendige Änderungen der Satzungen vorschlagen soll, um die durch den Krieg und die Neu-gestaltung der wirtschaftlichen Verhältnisse bedingte Neuordnung des Buchhandels und des Bürenvereins zu schaffen. Weiter stehen noch Änderungen der Verkaufsordnung sowie die Regelung der Lernerungszuschläge auf der Tagessordnung.

Annaberg, 13. April. Für den Verein Heimatbank der Agl. Amtshauptmannschaft Annaberg stiftete Fabrikbesitzer Oswald Gessner Senior in Niederschlag den Betrag von 10.000 Mk.

Chemnitz, 13. April. Ein weiteres Berechnungsgeld von 3 Millionen M. bewilligte das Stadtverordnetenkollegium in seiner letzten Sitzung vorläufigweise aus der Kündigung zur Durchführung der durch den Krieg veranlaßten besonderen Maßnahmen und Ausgaben. Bis jetzt hat die Stadtverwaltung 41 Mill. M. für derartige Zwecke zur Verfügung gestellt.

Trelberg, 13. April. Der Landesverband Sächs. Handwerker und Gewerbevereine wird im nächsten Jahre in der alten Bergstadt zu einer Tagung zusammengetreten. Gleichzeitig soll das 75jährige Bestehen des Freiberger Gewerbevereins mit gefeiert werden.

Gersdorf, 13. April. Der Kostenbergbau auf den hiesigen Werken hat in der letzten Zeit außerordentlich zugenommen. Gegenwärtig werden hier mehr Arbeiter beschäftigt, als in Friedenszeiten. Dementsprechend ist auch die Förderung gestiegen. Im Anschluß hieran ist auch ein Mangel an kleinen Wohnungen eingetreten.

Ortmansdorf, 13. April. Eine Ermäßigung der Gemeindesteuern ist hier auf Beschluss des Gemeinderates für das Jahr 1918 eingetreten. Die Steuermäßigung beträgt gegen das Vorjahr 25 Prog.

Bautzen, 13. April. Oberstleutnant von Diebitsch, der trotz seines hohen Alters von über 80 Jahren hier als Bezirkskommandeur wirkte, ist am 1. April in den Ruhestand getreten.

#### Kirche und Unterricht

Dresden, 13. April. Seine Heiligkeit der Papst hat den Militäroberpfarrer Dr. Kaiser zum päpstlichen Geheimen Kammerer ernannt.

— Weiterer Erfolg der päpstlichen Fürsorgeaktivität. „Osservatore Romano“ veröffentlicht die Nachricht, wonach die langen, durch Vermittlung Hollands geführten Unterhandlungen zwischen England und Deutschland betr. Untersteuer von 8000 franken kriegsgefangenen Engländern und ebenso vielen Deutschen in Holland, wie ferner der Rastauft einer gewissen Zahl Schwerverwundeter endlich zum Abschluß gekommen und damit eine Unregung des Hl. Vaters glücklich verwischt worden ist.

#### Gemeinde- und Vereinsnachrichten

Dresden. Kreisbundnis V. a. K. Dienstag, den 16. April, im Gesellenhaus eine kleine Frühlingsfeier, zu der Mitglieder und Gäste herzlich eingeladen werden.

#### Kunst, Wissenschaft und Vorträge

Dresden, 13. April. Sicherem Vernehmen nach hat Herr Univ.-Prof. Dr. Martin Wackerl auf den ehrenvollen Ruf erhalten, seinen gehaltreichen Vortrag: „Die Mutter Gottes in der bildenden Kunst“ in Dresden während der Künstlerwoche zu vorleben. Damit ist den Katholiken Dresdens Gelegenheit gedotet, eine Darbietung zu hinterfragen, die darauf hinausgeht, durch gesetzerten

gehaltvollen Inhalt die Schaukast weiterer Kreise zu vertiefen und zu veredeln, ein Unternehmen, das heutzutage mehr not tut, als man es für nötig halten sollte. Dr. —

#### Hochzeit und Mitgift

Kriegsgetraut:  
Langer Heinrich, Beschleher von Paris  
Dame Berta, geb. 42-Jährige.

Wurab! Die verblissende Schönheit von 1914 hat nun endlich einen würdigen Gemahl gefunden: Den Wunderwörter von 1918, der auf 120 Kilometer schreien kann bis nach Paris hinein. Alle Welt staunt über ihre Dame und seine Länge.

Der Kaiser hat das Stammhaus in Essen zur Hochzeit schon gratuiert. Zum Polterabend haben die Pariser das Porzellan geliefert. Scherben bringen Glück.

Über die Mitgift für das riesige Paar? Die muß doch auch sehr viel und groß sein. M. w. W. Wir sorgen für die Mitgift, wir zeichnen die Kriegsanleihe.

Wer es kann, gibt doppelt, damit der lange Heinrich gehörig was feiern lassen kann.

#### Handel und Verkehr

h. Berlin, 10. April. Der Ausschuss der A.-G. C. Lorenz beschloß, bei wiederum reichlichen Abschreibungen die Verteilung einer Dividende von 35 Prog. (wie i. Vorj.) vorzuschlagen. Da eine Verstärkung der Betriebsmittel der Gesellschaft erforderlich ist, soll die Generalversammlung außerdem vorgeschlagen werden, daß Aktienkapital durch Ausgabe von 2 1/4 Mill. M. Aktien, die den Aktionären im Verhältnis von 2:1 angeboten werden sollen, auf 6 3/4 Mill. M. zu erhöhen. Die behördliche Genehmigung für die Kapitalerhöhung und deren Bedingungen werden alsbald eingeholt werden.

h. Leipzig, 10. April. Die Kammgarnspinnerei Stöhr u. Co. Aktien-Gesellschaft hat der auf den 18. d. M. anberaumten Generalversammlung die Verteilung von 8 Prog. Dividende vorgeschlagen. Wie wir hören, werden infolge neuerdings gefasster Entschließung die Verwaltungsgremien der Gesellschaft in dieser Generalversammlung beantragten, die Verschlußfassung über die Bilanz vorläufig zu vertragen, da bis inzwischen durch die Presse gegangene Mitteilungen über die Maßnahmen der amerikanischen Regierung gegen deutsches Eigentum eine solche Vertrugung wünschenswert erscheinen lassen.

#### Literatur

An die von der Schule entlossene männliche Jugend wenden sich die vom Generalsekretariat der kath. Jugendvereine Deutschlands herausgegeben, im Verlag von Beyer und Becker in Nevelaer erschienene Sammlung „Bunte Hefte“ à 10 Pf. Hest Nr. 1 „Hurra! Entlassen!“ Ein Freimundwort an unsere Juungen zur Schulentlassung, sollte jedem Jungling beim Abschied von der Schule in die Hand gebracht werden. Die „Bunten Hefte“ eignen sich bei dem billigen Preise (10 Pf. pro Hest, erschienen sind 12 Nr.) ganz vorzüglich zur Massenverteilung in Jugendvereinen, Fabrikbetrieben usw.

Für die weibliche Jugend erschien im gleichen Verlage eine den gleichen Zwecken dienende Broschüren-Serie unter dem Titel „Ins Leben“. Herausgegeben vom Verein kath. deutscher Lehrerinnen. Es erschienen sieben Hefte, ebenfalls zum Preis von 10 Pf. Das erste Hest „Schuhbant ade!“ sollte jedes Mädchen bei der Entlassung mit auf den Weg gegeben werden. Verzeichnisse versendet der Verlag kostlos und portofrei.

Hochland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst. Herausgegeben von Professor Karl Mühl. Jos. Kösel'sche Buchhandlung, Kempten und München. Vierteljährlich 4,50 M.

Inhalt des Aprilhefts: Idealpolitiker. Von Else Haase. — Julius Bachem. Von Univ.-Prof. Dr. Martin Spahn. — Mart Weben. Ein Roman aus der Rhön. Von Leo Weismantel. — Die Geschichte einer Konversion. Von Edna — Briefe an einen Staatsmann, die neuere Literatur betreffend. — Kritik: Franziska Romane. Von Hermann Bahr. Tolstoi's Tagebu. Von Dr. B. Detterliche Stadt. Gedicht von Alfred Günther — Kunsthau: Kriegsbeobachtung. Elisabeth Gundolf-Kühne. — Frank Wedekind. Blauband und die Gegenwart. Tolstoi's letztes Glaubensbekenntnis. Gellerup und Pontoppidan. Hans Schnyder „Christstein“. — Neues vom Büchermarkt. — Unsere Ausflugspläne.

Berautworflich für den redaktionellen Teil: Hauptredakteur H. Bönn. — Für Städte und Angelegen: J. B. Nach. — Druck und Verlag: der Savaria-Buchdruckerei G. m. b. H. Mühl in Dresden.

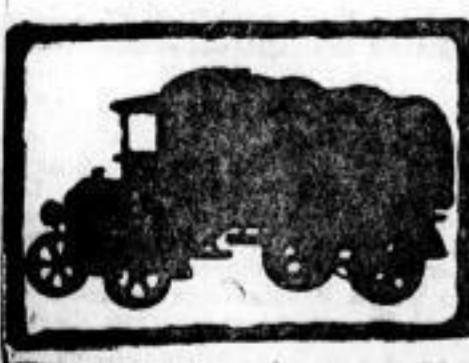
Bei Verkäufen und Versteigerungen aus Beständen der Heeres- und Marineverwaltung kann die Zahlung vorzugsweise durch Hingabe von Kriegsanleihe



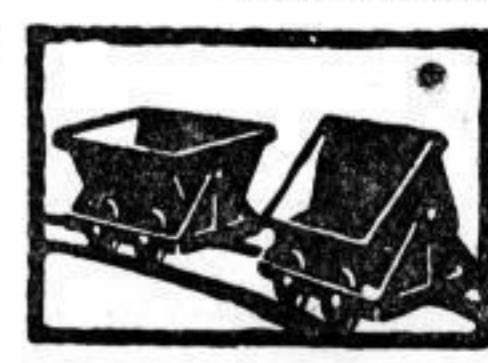
geleistet werden. Käufer, welche die Bezahlung in Kriegsanleihe anbieten, werden bei sonst gleichen Geboten in erster Linie berücksichtigt. Die Vorschrift zur Bevorzugung der Kriegsanleihe gegenüber der Annahme baren Geldes erstreckt sich auf alles, was zur Abgabe an die Bevölkerung frei wird, also insbesondere auf Pferde, Fahrzeuge und Geschirre; Feldbahngerät, Motorlokomotiven und Kraftfahrzeuge nebst Zubehör; Futter-

mittel und sonstige Vorräte; landwirtschaftliche Maschinen und Geräte sowie Werkzeug; Fabrikeinrichtungen mit den zugehörigen Maschinen und Geräten;

Eisen, Stahl und andere Metalle; Holz und sonstiges Baumaterial; Webstoffe und Rohstoffe aller Art. — Die Kriegsanleihe wird zum vollen Nennbetrage angerechnet und bis zur Höhe des Kauf- oder Zuschlagspreises in Zahlung genommen. — Als Kriegsanleihe in diesem Sinne gelten sämtliche 5%igen Schuldverschreibungen des Reichs ohne Unterschied sowie die seit der 6. Anleihe ausgegebenen 4 1/2%igen auslosbaren Schuldverschreibungen.



Willst Du also vorteilhaft kaufen, dann — zeichne Kriegsanleihe!



**Die Doppelgängerin**

Roman von Erich Friesen.

(26. Fortsetzung.)

Milan Varescu aber floppte grinsend auf seine Tasche. Dann zog er das Täschchen heraus und versenkte sich in den Anblick des herrlichen Brillanten.

„Höf's der Stauf! Ist keine tausend Märker wert!“ grinste er vergnügt. „Nur schwel sein, alter Junge!“ Die aufrüttige hochwoblgeborene Frau Beate von Thorn soll dir noch manches Tausend einbringen!

Und er machte sich davon.

Als er an der Gersdorffschen Villa vorbeitorferte, hielt gerade mit schwarzem Auf eine elegante Brantfußde vor dem weitgeöffneten Tor, um das junge Paar zur Kirche zu fahren.

9.

Borüber die heilige Handlung.

Marja Wosslicewa oder — wie sie sich ins Kirchenbuch und auf dem Standesamt eingetragen hatte — „Beate von Manhow“ — hieß fortan Beate von Thorn.

Das Herz der jungen Frau frohlockte.

Sie hatte ihr Ziel erreicht. Jester denn je sah sie im Sattel. Und — was für sie die Hauptache war — jetzt vermochte nichts mehr, sie von ihrem geliebten Manne zu trennen.

Vor diesem besiegenden Bewußtsein sank alles andere in ein Nichts zusammen: die Angst, die ihr noch vor wenigen Stunden das Aufzucken ihres Stiefels verursacht hatte . . . die Schen vor Tringards forschendem Blick . . . das geheime Bangen, die Zukunft könnte doch vielleicht für sie noch manches Schrecke in ihrem Schoße bergen.

Ja, selbst die Schuld, durch die sie dieses Glück erkannt hatte!

Alles! Alles — —!

Vier traumhaft schöne Wochen verbrachte das junge Paar in der Schweiz und in Italien — vier Wochen, so sonnig, so befriedigend, als wären sie dem Paradies entflohen . . .

Dann kehrten sie in die Heimat zurück, nach Hans-Leopolds Gut „Haideckloch“ bei Potsdam.

In Gersdorf die während der Zeit gar nichts von den Neuerwerbungen gehört hatten — es gehört bekanntlich zu den leicht verzeihlichen Eigentümlichkeiten der jungen Ehepaare, daß sie in den Allerwochen die ganze Welt mit sich vergetzen und nur ihrem eigenen Glück leben — die Gersdorffs wanderten sich nicht wenig, als sie ungewöhnlich einen Brief von Beate erhielten, der im Lapidarstil folgendes enthielt:

„Meine Lieben! Soeben Haideckloch eingetroffen. Kreuzfahrt. Wollt Ihr auf ein paar Tage untere Gäste sein? Herzlich willkommen. Alles gute Grüße, auch von Hans-Leopold.“

„Die Mädels gehen, die Alten bleiben zu Hause!“ entschied der Oberst.

Trudis Abiel war groß. Wie ein Kind tangte sie im Zimmer ruhig und begann sofort, ihren Handkoffer zu packen.

Tringard verhielt sich schweigend; aber ihre Wangen, die ohnehin in den letzten Wochen an Rundung verloren hatten, waren sehr bleich geworden.

„Freust du denn dich nicht?“ schmolte die minutiöse kleine. „Du bist recht unerträglich, Tringard. Ich finde es entzückend von Beate, daß sie schon am ersten Tage ihrer Heimkehr an uns denkt!“

„Gewiß, gewiß!“ erwiderte Tringard, indem sie sich verschlossen eine Träne aus dem Auge wischte. Das rebellische Herz meldete sich immer ab und zu. So in diesem Augenblick.

Doch sie zwang es wieder. Stolz warf sie den Kopf in den Himmel. Nur niemanden sehen lassen, wie sie läuft! Allein mit sich wollte sie es auskämpfen! Gang allein!

Nur die Gewissheit wollte sie haben, daß Hans-Leopold glücklich war — und dann die beiden meiden. Sich still in ihr Schneckenhaus zurückziehen und von dort aus sich selbstlos seines Glücks freuen.

Ja, das wollte sie!

Und darum begann sie ihr bang flöpfendes Herz und begleitete die Schwester nach dem „Haideckloch“.

Die Begrüßung war eine überraschende.

Hans-Leopold hatte mit seiner Frau die Schwester auf dem Bahnhof in Potsdam abgeholt und futscherte nun die drei Damen in seinem zweitürigen Wagen durch die blühenden Felder, bis nach dem „Haideckloch“.

Man hatte sich bereits gegenüber gemustert und angestaut. Trudi sandte Beate „entzückend rosig“ anscheinend und „zum Anbeißen“ nett. Beate gab ihr die Schmeichelei lächelnd zurück und läutete mit einem bedauernden Blick auf Tringard hinzu:

„Dir kann ich leider nicht das Gleiche sagen, liebe Tringard. Du bist recht still und schmoll geworden.“

Worauf diese mit einer leicht abwehrenden Geste den Kopf schüttelte und ablenkend meinte:

„Hat nichts zu bedeuten. Weißt du übrigens schon, daß sich für dein Gut ein Käufer gemeldet hat?“

„Woher soll ich es wissen?“ erwiderte Beate gleichgültig. „Wir sind ja eben erst heimgekehrt!“

Hans-Leopold aber rief erfreut:

„Wirklich? Na gut! Wen's nur was würdet! Das schöne Haus hat nun gerade lange genug leer gestanden! Wie heißt er denn, der gute Mann?“

Doch den Namen wußten die Schwestern nicht. Geschäftsanlegenheiten brachte der Vater stets allein zu befreien und erst mit der vollendeten Taufe hervorzutreten.

„Du wirst ihm doch die Möbel nicht mit verkaufen?“ meinte Tringard.

„Warum nicht?“ lachte Beate sorglos. „Was soll ich mit dem alten Gerümpel?“

(Fortsetzung folgt.)



Für die vielen Beweise herzlichster Teilnahme die uns bei dem schmerzlichen Verluste unseres lieben Sohnes des

Schulvikars

**Friedrich Köhler**

zu Teil geworden sind, sagen wir allen auf diesem Wege **unseren herzlichsten und aufrichtigsten Dank**.

Sohland a. d. Spree den 15. April 1918.

Die trauernden Eltern und Geschwister.

Zurückgekehrt vom Grab meines lieben Gatten, unseres guten Vaters des

Kürschnermaster und Stadtrat

**Emil Kuhras**

ist es uns ein Herzensbedürfnis, allen, die uns durch Wort und Schrift zu trösten suchen, für die zahlreichen Blumenspenden und all-u deren, die ihn zur letzten Ruhestätte geleiteten, unseren **auf eifrigsten und herzlichsten Dank** auszusprechen.

Dieser Dank gilt besonders dem hochw. Herrn Pfarrer Krotzschmer für seine tröstenden Worte am Grabe, dem Stadtgemeinderat, seinen Freunden, dem Kirchenvorstand für seinen erhabenden Gesang, sowie dem Männergesangverein und dem kath. Gesellenverein.

Schirgiswalde, den 12. April.

**Die trauernde Gattin nebst Kindern.**

Wir bitten alle, unseren Dank auf diese Weise entgegen zu nehmen.



Auf dem Felde der Ehre fiel am 24. März in treuester Pflichterfüllung an der Spitze seiner Kompanie infolge Kopfschusses mein heißgeliebter, herzensguter und hoffnungsvoller Sohn, unser guter Bruder und Schwager, mein innigstgeliebter Bräutigam,

der Lehrer

**Felix Effmert**

Luitenant d. R. und Kompanieführer im Res.-Inf.-Regiment Nr. 19, 11. Komp., Ritter des Eisernen Kreuzes II. und I. Klasse im Alter von 26 Jahren und 4 Monaten.

Dies zeigen mit der Bitte, des teuren Gefallenen im Gebete gedenken zu wollen, in tiefstem Schmerze an

Liebenthali. Schl., Bernsdorf O.S., Ralbitz Sa.

Maria verw. Effmert,  
Lehrer Alfred Effmert z. Z. im Felde,  
Gertrud Effmert,  
Olga Effmert geb. Kratochwil  
Johanna Schewtschik als Braut.

**Die Drogenhandlung Hermann Roß**

Dresden, Altmarkt 5  
empfiehlt alle in ihr Fach ein gehörende Artikel.

**Tanz.**

Größtes Dr. Priv.-Inst. von Tanzl. H. Koenecke u. Töchter Johngasse 2, am Altmarkt. Beborzugt. Tanzst. d. Mittwoch. Dienstag. umherr. Nachtmeth. best. erste Billigste Küssibl. Neue Sonnt. und Montags. Beg. Son. nur 20 u. 25 M. Kummel vorh. erbeten.

**Dresdener Lehranstalt für Musik**

Direktor: Organist Paul Wald

Dresden-Reußstadt Melanchthonstraße 25 \* (Fernsprecher 12552) ■ Fachschule für alle Zweige der Tonkunst für Beruf und Haus ■ Fortschul- und Ausbildungsklassen ■ Musical. Vorbereitung für das Lehrerseminar und die staatliche Musiklehrprüfung ■ Chorgesangschule ■ Klassen für zwei Klaviere vier- und achtstündig. Streichorchest. Orchester. Zusammenspiel und Gesang. Theorie. Musikgeschichte ■ Musikwissenschaftliche Vorträge ■ Komponisten-Kunde. Schüler-Vortragsübungen und öffentl. Aufführungen ■ Abteilung für kath. Kirchenmusik. Orgel, gregorianischer Choral, Liturgie ■

**Zentralverein f. d. Königreich Sachsen****Hauptversammlung**

am Sonntag den 28. April nachm. 4 Uhr  
im kath. Gesellenhause

Tagesordnung:

1. Jahresbericht
2. Vorstandswahl
3. Besprechung der politischen Lage
4. Allgemeines.

Anträge sind bis zum 19. April beim Vorstand einzureichen.

Der Vorstand.

Apfels 1430  
**Gymnasium Haller Theater**  
Gärtner Str. 6  
Anf. 8 Uhr  
Sitzung 2. Montag.  
Nach m. 4 Uhr kl. Preise. Kind. Halle! Dossnerstr. Damenkaffee  
Vor jeder ersten Wochentags u. Sonntags nachm. gültig.

**Barts Gasthaus**

Dresden-A., Töpferstraße 8-10 (Fernsprecher 11077)

Inhaber: Wilhelm Klein

empfiehlt meine Lokalitäten mit Übernahmung. Zimmer von Mk. 1.25 an.

**Großes Vereinszimmer noch einige Tage frei.**  
Bayrische Biere (hell und dunkel), ff. Lichtenhain or. div. Speisen in bekannter Güte und zu zivilen Preisen.

Bemalte Holz-Grabkreuze

J. Rüther, Werderstraße 4, part. Fernsprecher 27188.

Soeben erschienen:

**Ostro, das „Sächs. Troja“**

von Pfarrer Paul Scholze, Löbau.

Der als Geschichtsforscher wie als Schriftsteller gleichgeschätzte Verfasser hat seine im neuen St. Bonno-Kelonder erschienene, mit großem Beifall aufgenommene Ausarbeitung erweitert und in einer Sonder Broschüre veröffentlicht, die mit zahlreichen Abbildungen geschmückt ist. Jeder Freund der Lausitz interessiert wird das Heftchen gern kaufen. Es ist zu beziehen durch jede Buchhandlung, durch den Verfasser und durch die Saxonia-Buchdruckerei G. m. b. H. Dresden, Hohestr. 46, Preis 30, mit Porto 33 Pf.

Saxonia-Buchdruckerei Dresden.

**Berufs-Bildung Ostern 1918 = 53. Schuljahr**

- I. Tagesschule — Lehrer-Schule für Pflichtschüler
- II. A. Handelswissenschaftliche Kurse für männliche und weibliche Besucher  
B. Vorbereitung für Amtsprüfungen
- III. Privatkurse

**Klemisch'sche Handels- und höhere Fortbildungsschule**  
Dresden A. V., Moritzstraße 3 — Fernsprecher 13509

**Johannstadt-Musikschule**

Blaewitz erstr. 68, I. und Wittenerstr. 90 pr.  
erhält Unterricht in allen Zweigen der Kunst.

**Johannisbad Schmeckwitz**

bei Kamenz i. Sa.

Moor- und Schwefelbad; Badekurort.

Die Moor-, Eisen schwefel- und Kohlensäure-Bäder sind von überzeugendem Erfolg bei Gicht und Rheumatismus, Rücken-, Herz-, Nieren-, Haut- und Frauenkrankheiten. Diätetische Küche, herrliche Waldblage. Verpflegung anerkannt gut, zeitig und billigend. — **WIS 1. Was ermäßigte Zimmerpreise?** Keine Kurzlage. Selbstzulieferer haben bei Berglinst.

Inhaber und leitender Arzt Dr. med. Rachel.

Fernsprecher: Elstra 22. Prospekte durch die Badeverwaltung.